

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I <i>Tiedonantoja</i>	
	Komissio	
2003/C 161/01	Euron kurssi	1
2003/C 161/02	Ilmoitus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1599/1999 nopeutetun tarkastelun vireillepanosta	2
2003/C 161/03	Ilmoitus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1601/1999 nopeutetun tarkastelun vireillepanosta	3
	II <i>Valmistavat säädökset</i>	
	
	III <i>Tiedotteita</i>	
	Euroopan parlamentti	
2003/C 161/04	<i>Euroopan unionin virallinen lehti</i> C 161 E julkaistut kirjalliset kysymykset ja vastaukset	5

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

9. heinäkuuta 2003

(2003/C 161/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1355	LVL	Latvian latia	0,6468
JPY	Japanin jeniä	134,1	MTL	Maltan liiraa	0,4268
DKK	Tanskan kruunua	7,4351	PLN	Puolan zlotya	4,453
GBP	Englannin punttaa	0,6958	ROL	Romanian leuta	37 211
SEK	Ruotsin kruunua	9,143	SIT	Slovenian tolaria	234,415
CHF	Sveitsin frangia	1,5432	SKK	Slovakian korunaa	41,602
ISK	Islannin kruunua	87,86	TRL	Turkin liiraa	1 614 000
NOK	Norjan kruunua	8,263	AUD	Australian dollaria	1,7193
BGN	Bulgarian leviä	1,9461	CAD	Kanadan dollaria	1,5488
CYP	Kyproksen punttaa	0,58716	HKD	Hongkongin dollaria	8,8554
CZK	Tšekin korunaa	31,595	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,9235
EEK	Viron kruunua	15,6466	SGD	Singaporin dollaria	1,9884
HUF	Unkarin korinttia	262,05	KRW	Etelä-Korean wonia	1 338,87
LTL	Liettuan litiä	3,4524	ZAR	Etelä-Afrikan randia	8,6791

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Ilmoitus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1599/1999 nopeutetun tarkastelun vireillepanosta

(2003/C 161/02)

Komissio on vastaanottanut neuvoston asetuksen (EY) N:o 2026/97 ⁽¹⁾, jäljempänä "perusasetus", sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1973/2002 ⁽²⁾, 20 artiklan mukaisen nopeutettua tarkastelua koskevan pyynnön, joka koskee Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuontia, johon sovelletaan neuvoston asetuksella (EY) N:o 1599/1999 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 164/2002 ⁽⁴⁾, käyttöön otettua lopullista tasoitustullia.

1. Tarkastelupyynnö

Pyynnön esitti intialainen vientiä harjoittava tuottaja VSL Wires Limited, jäljempänä "pyynnön esittäjä".

2. Tuote

Tarkasteltavana oleva tuote on Intiasta peräisin oleva, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumaton teräslanka, jossa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä, lukuun ottamatta lankaa, jossa on vähintään 28 mutta enintään 31 painoprosenttia nikkeliä ja vähintään 20 mutta enintään 22 painoprosenttia kromia, jäljempänä "tarkasteltavana oleva tuote". Tällä hetkellä se luokitellaan CN-koodiin ex 7223 00 19. Tämä CN-koodi annetaan ainoastaan ohjeellisena.

3. Voimassa olevat toimenpiteet

Tällä hetkellä voimassa oleva toimenpide on neuvoston asetuksella (EY) N:o 1599/1999 käyttöön otettu lopullinen tasoitustulli, jonka mukaisesti Intiasta peräisin olevaan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattomaan teräslankaan, pyynnön esittäjän tuottama lanka mukaan luettuna, sovelletaan 48,8 prosentin suuruista lopullista tasoitustullia. Kyseistä tullia ei kuitenkaan sovelleta tiettyihin erikseen mainittuihin yrityksiin, joihin sovelletaan yksilöllisiä tulleja.

4. Tarkastelun perusteet

Pyynnön esittäjä väittää, ettei sitä ollut muista kuin yhteistyöstä kieltäytymisestä johtuvista syistä tutkittu tasoitustoimenpiteen perustana olleena tutkimusajanjaksona eli 1 päivän huhtikuuta 1997 ja 31 päivän maaliskuuta 1998 välisenä ajanjaksona, jäljempänä "alkuperäinen tutkimusajanjakso". Pyynnön esittäjä myös väittää, ettei se vienyt tarkasteltavana olevaa tuotetta yh-

teisöön alkuperäisenä tutkimusajanjaksona ja ettei se ole etuyhteydessä yhteenkään sellaiseen tuotteen vientiä harjoittavaan tuottajaan, joihin sovelletaan tällä hetkellä voimassa olevaa toimenpidettä.

Lisäksi se väittää, että se on alkanut viedä tarkasteltavana olevaa tuotettaan yhteisöön alkuperäisen tutkimusajanjakson päättymisen jälkeen.

Edellä esitetyn perusteella se pyysi, että sille määritettäisiin yksilöllinen tulli.

5. Menettely

Asianomaisille yhteisön tuottajille on ilmoitettu edellä mainitusta pyynnöstä ja niille on annettu tilaisuus esittää huomautuksia. Huomautuksia ei ole kuitenkaan esitetty.

Kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa komissio on päätellyt, että on olemassa riittävä näyttö nopeutetun tarkastelun vireille panemiseksi, mistä syystä se panee vireille tarkastelun perusasetuksen 20 artiklan mukaisesti.

a) Kyselylomakkeet

Saadakseen tutkimuksensa kannalta välttämättöminä pitämänsä tiedot komissio lähettää kyselylomakkeen pyynnön esittäjälle.

b) Tietojen kerääminen ja osapuolten kuuleminen

Edellyttäen, että asianomaiset osapuolet voivat osoittaa, että tarkastelun tulokset todennäköisesti vaikuttavat niihin, asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa kirjallisesti ja toimittamaan tämän ilmoituksen 5 kohdan a alakohdassa mainitun kyselylomakkeen vastaukset tai muita tietoja, jotka olisi otettava huomioon tarkastelussa. Nämä tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdassa asetetussa määräajassa.

Komissio voi lisäksi kuulla asianomaisia osapuolia, jos ne pyytävät sitä ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on olemassa erityisiä syitä. Tällainen pyyntö on esitettävä tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdassa asetetussa määräajassa.

⁽¹⁾ EYVL L 288, 21.10.1997, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 305, 7.11.2002, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 189, 22.7.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 30, 31.1.2002, s. 9.

6. Määräajat

a) Osapuolten ilmoittautuminen, kyselylomakkeen vastausten palauttaminen ja muiden tietojen toimittaminen

Jotta asianomaisten osapuolten huomautukset voitaisiin ottaa tarkastelussa huomioon, niiden on ilmoitettava komissiolle, esitettävä näkökantansa ja toimitettava kyselylomakkeen vastaukset tai muut tiedot 40 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, jollei toisin ilmoiteta. Huomiota pyydetään kiinnittämään siihen, että useimpien perusasetuksissa säädettyjen menettelyllisten oikeuksien käyttö edellyttää asianomaisen osapuolen ilmoittautumista edellä mainitussa määräajassa.

b) Kuuleminen

Asianomaiset osapuolet voivat myös pyytää tulla komission kuulemiksi samassa 40 päivän määräajassa.

7. Kirjalliset huomautukset, kyselylomakkeiden vastaukset ja kirjeenvaihto

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä kirjallisina (ei sähköisessä muodossa, ellei toisin

ilmoiteta) ja niissä on oltava asianomaisen osapuolen nimi, osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja faksi- ja/tai teleksinumero.

Komission yhteystiedot:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate B
Office: J-79 – 05/16
B-1049 Bruxelles/Brussel
Faksi (32-2) 295 65 05
Teleksi: COMEU B 21877.

8. Yhteistyöstä kieltäytyminen

Jos asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tai ei muutoin toimita tarvittavia tietoja määräajassa tai merkittävällä tavalla vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät, jotka voivat olla myönteisiä tai kielteisiä, voidaan tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 28 artiklan mukaisesti.

Jos todetaan, että asianomainen osapuoli on toimittanut väärää tai harhaanjohtavia tietoja, näitä tietoja ei oteta huomioon ja tällaisten tietojen sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.

Ilmoitus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1601/1999 nopeutetun tarkastelun vireillepanosta

(2003/C 161/03)

Komissio on vastaanottanut neuvoston asetuksen (EY) N:o 2026/97⁽¹⁾, jäljempänä ”perusasetus”, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1973/2002⁽²⁾, 20 artiklan mukaisen nopeutettua tarkastelua koskevan pyynnön, joka koskee Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuontia, johon sovelletaan neuvoston asetuksella (EY) N:o 1601/1999⁽³⁾ käyttöön otettua lopullista tasoitustullia.

1. Tarkastelupyynnö

Pyynnön esitti intialainen vientiä harjoittava tuottaja VSL Wires Limited, jäljempänä ”pyynnön esittäjä”.

2. Tuote

Tarkasteltavana oleva tuote on Intiasta peräisin oleva, läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumaton teräslanka, jossa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä, lukuun ottamatta lankaa, jossa on vähintään 28 mutta enintään 31 painoprosenttia nikkeliä ja vähintään 20 mutta enintään 22 painoprosenttia kro-

mia, jäljempänä ”tarkasteltavana oleva tuote”. Tällä hetkellä se luokitellaan CN-koodiin ex 7223 00 19. Tämä CN-koodi annetaan ainoastaan ohjeellisena.

3. Voimassa olevat toimenpiteet

Tällä hetkellä voimassa oleva toimenpide on neuvoston asetuksella (EY) N:o 1601/1999 käyttöön otettu lopullinen tasoitustulli, jonka mukaisesti Intiasta peräisin olevaan läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumattomaan teräslankaan, pyynnön esittäjän tuottama lanka mukaan luettuna, sovelletaan 44,4 prosentin suuruista lopullista tasoitustullia. Kyseistä tullia ei kuitenkaan sovelleta tiettyihin erikseen mainittuihin yrityksiin, joihin sovelletaan yksilöllisiä tulleja.

4. Tarkastelun perusteet

Pyynnön esittäjä väittää, ettei sitä muista kuin yhteistyöstä kieltäytymisestä johtuvista syistä ollut tutkittu tasoitustoimenpiteen perustana olleena tutkimusajanjaksona eli 1 päivän huhtikuuta 1997 ja 31 päivän maaliskuuta 1998 välisenä ajanjaksona, jäljempänä ”alkuperäinen tutkimusajanjakso”. Pyynnön esittäjä myös väittää, ettei se vinyt tarkasteltavana olevaa tuotetta yhteisöön alkuperäisenä tutkimusajanjaksona ja ettei se ole etuhyteydessä yhteenkään sellaiseen tuotteen vientiä harjoittavaan tuottajaan, joihin sovelletaan tällä hetkellä voimassa olevaa toimenpidettä.

⁽¹⁾ EYVL L 288, 21.10.1997, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 305, 7.11.2002, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 189, 22.7.1999, s. 26.

Lisäksi se väittää, että se on alkanut viedä tarkasteltavana olevaa tuotettaan yhteisöön alkuperäisen tutkimusajanjakson päättymisen jälkeen.

Edellä esitetyn perusteella se pyysi, että sille määritettäisiin yksilöllinen tulli.

5. Menettely

Asianomaisille yhteisön tuottajille on ilmoitettu edellä mainitusta pyynnöstä ja niille on annettu tilaisuus esittää huomautuksia. Huomautuksia ei ole kuitenkaan esitetty.

Kuultuaan neuvoo-antavaa komiteaa komissio on päättänyt, että on olemassa riittävä näyttö nopeutetun tarkastelun vireille panemiseksi, mistä syystä se panee vireille tarkastelun perusasetuksen 20 artiklan mukaisesti.

a) Kyselylomakkeet

Saadakseen tutkimuksensa kannalta välttämättöminä pitämänsä tiedot komissio lähettää kyselylomakkeen pyynnön esittäjälle.

b) Tietojen kerääminen ja osapuolten kuuleminen

Edellyttäen, että asianomaiset osapuolet voivat osoittaa, että tarkastelun tulokset todennäköisesti vaikuttavat niihin, asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa kirjallisesti ja toimittamaan tämän ilmoituksen 5 kohdan a alakohdassa mainitun kyselylomakkeen vastaukset tai muita tietoja, jotka olisi otettava huomioon tarkastelussa. Nämä tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdassa asetetussa määräajassa.

Komissio voi lisäksi kuulla asianomaisia osapuolia, jos ne pyytävät sitä ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on olemassa erityisiä syitä. Tällainen pyyntö on esitettävä tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdassa asetetussa määräajassa.

6. Määräajat

a) Osapuolten ilmoittautuminen, kyselylomakkeen vastausten palauttaminen ja muiden tietojen toimittaminen

Jotta asianomaisten osapuolten huomautukset voitaisiin ottaa tarkastelussa huomioon, niiden on ilmoitauduttava ko-

missiolle, esitettävä näkökantansa ja toimitettava kyselylomakkeen vastaukset tai muut tiedot 40 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, jollei toisin ilmoiteta. Huomiota pyydetään kiinnittämään siihen, että useimpien perusasetuksessa säädettyjen menettelyllisten oikeuksien käyttö edellyttää asianomaisen osapuolen ilmoittautumista edellä mainitussa määräajassa.

b) Kuuleminen

Asianomaiset osapuolet voivat myös pyytää tulla komission kuulemiksi samassa 40 päivän määräajassa.

7. Kirjalliset huomautukset, kyselylomakkeiden vastaukset ja kirjeenvaihto

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä kirjallisina (ei sähköisessä muodossa, ellei toisin ilmoiteta) ja niissä on oltava asianomaisen osapuolen nimi, osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja faksi- ja/tai teleksinumero.

Komission yhteystiedot:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate B
Office: J-79 – 05/16
B-1049 Bruxelles/Brussel
Faksi (32-2) 295 65 05
Teleksi: COMEU B 21877.

8. Yhteistyöstä kieltäytyminen

Jos asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tai ei muutoin toimita tarvittavia tietoja määräajassa tai merkittävällä tavalla vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät, jotka voivat olla myönteisiä tai kielteisiä, voidaan tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 28 artiklan mukaisesti.

Jos todetaan, että asianomainen osapuoli on toimittanut väärää tai harhaanjohtavia tietoja, näitä tietoja ei oteta huomioon ja tällaisten tietojen sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.

III

(Tiedotteita)

EUROOPAN PARLAMENTTI

Euroopan unionin virallinen lehti C 161 E julkaistut kirjalliset kysymykset ja vastaukset*(2003/C 161/04)*

Nämä tekstit ovat saatavilla:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>
